

PID:
02121100
CID:
C.1993.641

Certificato di approvazione *Approval certificate*

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

**SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ



Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto".

per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese fisse per uso industriale
per tensioni non superiori a 50V
(Serie IEC 309)**

*Socket-outlets for industrial
purposes with rated operating
voltages < = 50V
(Series IEC 309)*

This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification".

Emesso il | Issued on:

1981-02-05

Data di aggiornamento | Updated on

2008-07-24

Sostituisce | Replaces

2003-04-08


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 1981-02-05
Data di aggiornamento / Updated on 2008-07-24
Sostituisce / Replaces 2003-04-08

Prodotto | Product

Prese fisse per uso industriale per tensioni non superiori a 50V
Socket-outlets for industrial purposes with rated operating voltages < = 50V

Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002166 CLSCAM.C02LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA BG Italy

Copla del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007
EN 60309-2:1999 + A1:2007

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007
EN 60309-2:1999 + A1:2007

Rapporti | Test Reports

02LH00246

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **IEC 309**
Designazione / Type designation **2P foglio 2-VIII / 2P S.S. 2-VIII**
Dispositivo di blocco / Interlocking device **senza dispositivo / without interlock**
Tensione di isolamento / Insulating voltage **50V**
Corrente nominale / Rated current **16A**
Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**
Sistema di montaggio / Mounting system **da parete / da quadro / surface-type / panel-type**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT94010004.1

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **430.1615**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **430.1615 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **20-25V**
Punto di riferimento ausiliario / Auxiliary reference point **-**
Frequenza / Frequency **50/60Hz**

DAT94010004.2

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **430.1616**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **430.1616 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **40-50V**

Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **12h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT94010004.3

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.16160**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.16160 (*)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **4h**
Frequenza | Frequency **100/200Hz**

DAT94010004.4

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.16162**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.16162 (*)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **2h**
Frequenza | Frequency **300Hz**

DAT94010004.5

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.16164**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.16164 (*)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **3h**
Frequenza | Frequency **400Hz**

DAT94010004.6

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.16165**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.16165 (*)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **11h**
Frequenza | Frequency **>400/500Hz**

DAT94010004.7

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.1617**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.1617 (*)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **10h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**

DAT94010004.8

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.1615/R**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.1615/R (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **-**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT94010004.9

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.1616/R**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.1616/R (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **12h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT94010004.10

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.16160/R**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.16160/R (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **4h**
Frequenza | Frequency **100/200Hz**

DAT94010004.11

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.16162/R**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.16162/R (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **2h**
Frequenza | Frequency **300Hz**

DAT94010004.12

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.16164/R**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.16164/R (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **3h**
Frequenza | Frequency **400Hz**

DAT94010004.13

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.16165/R**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.16165/R (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **11h**
Frequenza | Frequency **>400/500Hz**

DAT94010004.14

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **430.1617/R**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **430.1617/R (**)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **10h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**

DAT94010004.15

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.01610**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.01610 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **-**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT94010004.16

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.01611**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.01611 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **12h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT94010004.17

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.016110**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.016110 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **4h**
Frequenza | Frequency **100/200Hz**

DAT94010004.18

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.016112**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.016112 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **2h**
Frequenza | Frequency **300Hz**

DAT94010004.19

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.016114**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.016114 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **3h**
Frequenza | Frequency **400Hz**

DAT94010004.20

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.016115**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.016115 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **11h**
Frequenza | Frequency **>400/500Hz**

DAT94010004.21

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.01612**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.01612 (#)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **10h**
Frequenza | Frequency **c.c. / d.c.**

DAT94010004.22

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.1610**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.1610 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **-**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT94010004.23

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.1611**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.1611 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **12h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**

DAT94010004.24

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.16110**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.16110 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **4h**
Frequenza | Frequency **100/200Hz**

DAT94010004.25

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.16112**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.16112 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **2h**
Frequenza | Frequency **300Hz**

DAT94010004.26

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.16114**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **530.16114 (##)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario | Auxiliary reference point **3h**
Frequenza | Frequency **400Hz**

DAT94010004.27

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **530.16115**

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **530.16115**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **530.16115 (##)**
Tensione nominale di Impiego / Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario / Auxiliary reference point **11h**
Frequenza / Frequency **>400/500Hz**

DAT94010004.28

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **530.1612**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **530.1612 (##)**
Tensione nominale di Impiego / Rated operating voltage **20-25V 40-50V**
Punto di riferimento ausiliario / Auxiliary reference point **10h**
Frequenza / Frequency **c.c. / d.c.**

Ulteriori informazioni | Additional Information

- (*) Esecuzione da quadro inclinata con flangia normale
- (**) Esecuzione da quadro diritta con flangia ridotta
- (#) Esecuzione da parete inclinata con flangia normale e custodia inclinata
- (##) Esecuzione da parete inclinata con flangia normale e custodia diritta

- (*) Inclined panel-type with normal flange
- (**) Straight panel-type with reduced flange
- (#) Inclined surface-type with normal flange and inclined enclosure
- (##) Inclined surface-type with normal flange and straight enclosure

Diritti di concessione | Annual Fees

DAT94010004 8TL.021200.DD23

Diritti modelli ENEC - 0212 - Prese a spina industriali | ENEC models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

2


IMQ S.p.A.

COPY - COPIA LAVORO